

Can't pay your full rent, mortgage or utilities due to COVID-19 loss of income?



You may be eligible for emergency housing assistance.



Contact **Shelter House** at **319-351-0326** and ask to apply for Iowa City's CDBG funds for eviction and foreclosure prevention. Households may be able to receive up to six month's assistance for rent, mortgage, and/or utilities that are late or unpaid, up to \$4,800.

Income limits

Size of Household	Maximum Income
1	\$54,950
2	\$62,800
3	\$70,650
4	\$78,500
5	\$84,800
6	\$91,100

Effective 12/17/2020



CITY OF IOWA CITY
UNESCO CITY OF LITERATURE

For more information about local Covid-19 resources, visit www.icgov.org/coronavirus

¿No puede pagar toda la renta, la hipoteca o los servicios debido a la pérdida de ingresos por el COVID-19?

Usted puede ser elegible para recibir asistencia de vivienda por situaciones de emergencia.



Comuníquese con **Shelter House** al **319-351-0326** y pida aplicar para los fondos de CDBG de Iowa City para evitar el desalojo y la ejecución hipotecaria. Grupos familiares podrían recibir asistencia por hasta 6 meses para pagar la renta, la hipoteca o los servicios atrasados, de hasta \$4,800.

Limites de ingresos

Tamaño del grupo familiar	Ingresos máximos
1	\$54,950
2	\$62,800
3	\$70,650
4	\$78,500
5	\$84,800
6	\$91,100

Efectivo 12/17/2020



CITY OF IOWA CITY
UNESCO CITY OF LITERATURE

Para obtener más información sobre los recursos locales por el covid-19, visite www.icgov.org/coronavirus

Vous ne pouvez pas payer la totalité de votre loyer, de votre hypothèque ou des services publics à cause de la perte de revenus liée à la COVID-19?

Vous pouvez bénéficier d'une indemnité de logement temporaire.



Contactez le **Shelter House** au **319-351-0326** et demandez à bénéficier des fonds du CDBG de l'Iowa City pour la prévention des expulsions et des saisies.

Ménages peuvent recevoir jusqu'à trois mois d'aide pour un loyer, un prêt hypothécaire et/ou des services publics en retard ou impayés, plafonnés à 3 200 \$.

Limites de revenus

La taille du ménage	Revenu maximal
1	54 950 \$
2	62 800 \$
3	70 650 \$
4	78 500 \$
5	84 800 \$
6	91 100 \$

En vigueur le 17/12/2020

Pour plus d'informations sur les ressources locales liées à la Covid-19, visitez www.icgov.org/coronavirus



CITY OF IOWA CITY
UNESCO CITY OF LITERATURE

因 COVID-19 造成收入损失而无法支付全额房租、按揭或水电费？

您可能有资格获得紧急住房援助。



请致电 **319-351-0326** 与 **Shelter House** 联系，并要求申请爱荷华市专用于防驱逐和止赎的 CDBG 资金。这些家庭可以就拖欠或未付的租金、按揭和/或水电费获得最多六个月的援助，最高 4,800 美元。

收入限额

家庭人口	最高收入
1	54 950 美元
2	62 800 美元
3	70 650 美元
4	78 500 美元
5	84 800 美元
6	91 100 美元

生效日期：2020 年 12 月 17 日



لا تستطيع دفع إيجارك كاملاً أو الرهن العقاري أو المرافق بسبب فقدان الدخل بسبب وباء كوفيد-19؟

قد تكون مستحقاً لتلقي مساعدة
الإسكان في حالة الطوارئ.



اتصل بـ Shelter House على الرقم
319-351-0326 واطلب التقدم بطلب
للحصول على إعانة منحة تنمية المجتمع
(CDBG) من مدينة أيوا سيتي الخاصة
بمنع الإخلاء وحبس الرهن. قد تتمكن
الأسر من الحصول على مساعدات تصل
إلى ستة أشهر لسداد مصاريف الإيجار و/
أو الرهن العقاري و/أو المرافق المتأخرة
أو التي لم يتم سدادها، بمبلغ يصل إلى
4,800 دولار.

حدود الدخل

حجم الأسرة الحد الأقصى
للدخل

\$54,950	1
\$62,800	2
\$70,650	3
\$78,500	4
\$84,800	5
\$91,100	6

يسري اعتباراً من 12/17/2020



**Shelter
House**
More than a roof and a bed

CITY OF IOWA CITY
UNESCO CITY OF LITERATURE

لمزيد من المعلومات حول الموارد المحلية المخصصة
لمواجهة آثار كوفيد-19، يرجى زيارة
www.icgov.org/coronavirus